

Decreto federale

Disegno

che approva la Convenzione del 9 dicembre 1994 sulla sicurezza del personale delle Nazioni Unite e del personale associato, nonché il Protocollo facoltativo dell'8 dicembre 2005

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 18 ottobre 2006²,

decreta:

Art. 1

¹ La Convenzione del 9 dicembre 1994 sulla sicurezza del personale delle Nazioni Unite e del personale associato e il suo Protocollo facoltativo dell'8 dicembre 2005 sono approvati.

² Il Consiglio federale è autorizzato a notificare l'adesione della Svizzera alla Convenzione e a ratificare il Protocollo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

¹ RS 101

² FF 2006 8161

Convenzione del 9 dicembre 1994 sulla sicurezza del personale
delle Nazioni Unite e del personale associato, nonché il Protocollo facoltativo
dell'8 dicembre 2005. DF
